

**NFR 51 WD**

Скопје: 02/ 322 75 80, ул. Народен Фронт Б-2, Кавадарци: 043/ 412 551, ул. Шишака Б.Б,  
Битола: 047/ 242 885, ул. Прилепска 56, Тетово: 044/ 337 919, ул. Илинденска Б.Б

## **ПОЧИТУВАНИ КОРИСНИЦИ**

Ви благодариме што имавте доверба во нас и го избраате нашиот производ, синоним на квалитет и сигурност. Се надеваме дека тој ќе одговара на вашите потреби и барања. Секогашкога имате потреба од нас, не двоумите се, побарајте не. Ние секогашќе ќидеме до Вас кога за тоа има потреба за соработка и за понуда на секаков вид на корисни информации од производи на **NARDI**.



## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ ЗА БЕЗБЕДНОСТ (само за модели R-600a)

Овој уред содржи одредено количество разладен изобутан (R600a) природен со гас со висока еколошка компатибилност и кој е запалив. При транспорт и инсталирање на уредот, внимавајте да не се оштетат деловите од разладното коло.

Разладен гас кој прска од цевките може да предизвика повреда на очите. Ако настане протекување, избегнете отворен пламен или потенцијални извори на палење и проветрете ја собата неколку минути.

За да избегнете создавање на мешавина од запалив гас и воздух ако се јави протекување во разладното коло, големината на просторијата во која е сместен уредот зависи од количеството на разладен гас кое се користи. Просторијата мора да биде 1  $m^3$  во големина на секои 8g од R600a разладниот гас во уредот. Количеството на разладен гас е покажано на плочата за идентификација во уредот.

никогаш не вклучувајте го уредот кој покажува знаци на оштетување. Ако се сомневате консултирајте го Вашиот дистрибутер.



## Внимавајте на безбедноста!

- Прочитајте ги овие упатства за безбедноста целосно и внимателно пред употреба. Ве молиме чувајте го овој прирачник при рака.



WARNING

Покажува можност од опасност од смрт или сериозна повреда



CAUTION

Покажува можност од ризик за лична повреда или материјална штета.

### Други знаци



Не отстранувајте или расклопувајте!



Не заборавајте да исклучите од струја!



НЕ, НЕ ПРАВЕТЕ



Внимавајте да чувате и следите!



- Ако напојниот кабел е оштетен, мора да биде заменет од произведувачот или сервисен агент или некоја квалификувана личност за да се избегне ризик.  
- Уредот мора да се позиционира така што вклучувањето да е достапно.

## ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ



Никогаш не дозволувајте кабелот за струја да биде притиснат од фрижидерот или од некој друг предмет.

**Никогаш не свиткувајте го кабелот премногу**

- Ако кабелот е оштетен или изграбан, може да предизвика пожар или електричен шок.



Никогаш не вклучувајте неколку апарати на истиот приклучок на сидот.

- Може да предизвика прегрејување или пожар. Користете посебен приклучок спа заземјување за фрижидерот.



Никогаш не фа ајте го кабелот или приклучокот со влажни раце.

- Постои ризик од електричен шок.



Никогаш не користете оштетен кабел или приклучок или разлабавен штекер.

- Постои ризик од пожар, електричен шок или сериозна повреда.



Не заборавјате на заземјувањето. Проверете дали има за штекерот има заземјување



Никогаш не исклучувајте го кабелот со влечење. Секогаш цврсто фатете го кабелот.



Кабелот од излезниот приклучок да биде свртен надолу.

- Ако е насочен нагоре, кабелот близу до приклучокот е свиткан или може да е оштетен, и може да предизвика електричен шок или пожар.



Не го инсталирајте фрижидерот на влажен под или на место со висок степен на влажност.

- Ако е ослабена електричната изолација, постои ризик од електричен шок или пожар.



Никогаш напојниот кабел да не допира или поминува покрај грејни тела

- Напојниот кабел може да се оштети и да резултура со електричен шок или пожар.



Проверете дали кабелот е лабав во сидниот приклучок.

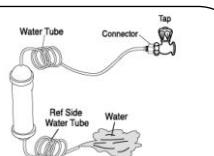
- Ако е ослабена електричната изолација, постои ризик од електричен шок или пожар.



Симболот обележан на уредот, или обележан на неговата документација, покажува дека тој уред не смее да се третира како домашен отпад. Наместо тоа тој уред треба да се предаде во најблискиот пункт за рециклирање на електрички и електронски уреди. Уништувањето треба да се изврши во согласност со локалните закони и во согласност со стандардите за животната средина.

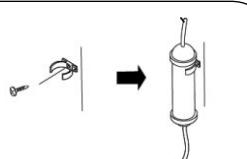
### 3. Извадете ако има супстанции во филтерот.

- 1) Отворете го главниот вентил на чашмата и проверете дали тече вода низ цревото за вода.
- 2) Проверете дали главниот вентил е пуштен ако не протекува вода.
- 3) Нека истече вентилот малку за да дојде чиста вода.
- 4) Почетната вода може да содржи некои супстанци од филтерот.



### 4. Прикачете ја филтер кутијата

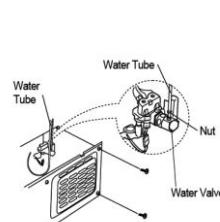
- 1) навртете и прицвстете го држачот за филтер на левата/ десната страна на задниот дел од фрижидерот.  
- ако држачот не е прицврстен добро, извадете ја задната хартија од траката на држачот на филтерот и прикачете ја.
- 2) ставете ја филтер кутијата во држачот.



### 5. Поврзете го цревото за вода со фрижидерот.

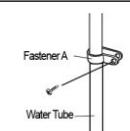
- 1) Извадете го задниот капак од долнот заден дел на фрижидерот.
- 2) Ставете го прицврстувачкиот прстен на цревото за вода.  
(внимавајте да биде во насока на навртката.)
- 2) Ставете го цревото на горниот дел од вентилот за вода, свртете ја навртката во насока на стрелките на часовниковот да ја прицврстите.  
(вентилот за вода е десно од моторите.)
- 3) Проверете дали има свиткување на цревото или протекување на вода; ако има проверете ја уште еднаш постапката за инсталирање.
- 4) Вратете го задниот капак. (цевлот за вода треба да е поставеното над жлебот од задниот дел од фрижидерот и капакот на моторот.)

Поставете го цревото како што покажува сликата..



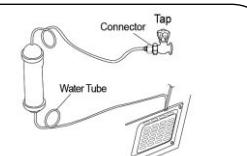
### 6. Прицврстете го цревото за вода.

- 1) прицврстете го цревото за вода со [прицврстувач A].
- 2) проверете дали цревото е свиткано или притиснато. Ако е така, исправете го за да нема протекување на вода.



### 7. По инсталирањето на системот за водоснабдување

- 1) вклучете го фрижидерот, притиснете го копчето [WATER]-вода на контролната плоча 2-3 минути за да нема воздушни меурниња во цевките и да истече почетната вода.
- 2) проверете дали има протекување на вода низ целиот систем за водоснабдување (цевлото, конекторите, цевките). Наместете го пак цревото и не поместувајте го фрижидерот.



Никогаш не истурајте и не прскајте вода во фрижидерот (и надвор и внатре).

- Ако е ослабена електричната изолација, постои ризик од електричен шок или пожар.

Не ставяте садови со вода или течност на горната површина на фрижидерот.

- Водата може да се истури и да предизвика електричен шок или оштета.

Децата не смеат да се нишаат на вратата од фрижидерот.

- Фрижидерот може да падне и да ги повреди.

Не придвижувајте ги фиоките кога во нив има храна.

- Тешките садови (стаклени или метални) може да паднат и да Ве повредат или да ги скршат внатрешните делови.

Никогаш не смеете да го поправате или расклопувате фрижидерот сами

- Постои опасност од лична повреда или оштетување на фрижидерот. Се препорачува тоа да го стори квалификувана личност.

Никогаш не складирајте запалив гас или течност во фрижидерот.

Никогаш не употребувајте запаливи гасови, бензин, разредувач, гас, спреј итн близу до фрижидерот.

- Постои опасност од пожар, експлозија или лична повреда и оштетување.

Ако има протекување на гас во близина на фрижидерот или во кујната, проветрете веднаш без да го допирате кабелот на фрижидерот.

Не чувайте медицински, академски примери од истражување кои бараат строга температурна контрола во фрижидерот.

- Може да бидете повредени од остри метали краеви или да добиете електричен шок.

**!** Не менувајте осигурувачот или светилката сами. Јавете се на сервисниот агент да ги сменат.

**!** Штом е забележите дека кабелот е пресечен или оштетен, јавете се веднаш на сервисниот агент.

**!** Кога е се ослободите од стариот фрижидер, не заборавјте да ги отстраните право вратите.

Децата може да се заглават или задушат во напуштен фрижидер. Да се остави само неколку дена е голема опасност.

## ВНИМАНИЕ

**!** Исклучете го фрижидерот кога не го користите подолго време.

**!** Никогаш не фајте ја храната и садовите особено металните со влажни раце во делот за замрзнување.  
- Може да добиете измрзнатина.

**!** Никогаш не јадете расипана храна.  
- Храната која подолго се чува во фрижидер може да се расипе.

**!** Никогаш не ставајте стаклени шишиња или садови во делот за замрзнување.  
- Стаклените садови или шишиња можат да пукнат и да се повредите.

**!** Кога го поместувате фрижидерот (хоризонтално или навалено), потребни се повеќе од двајца да го држат. (еден ги држи горните задни рачки, а другиот долната рака.)  
Опасно е ако се држат другите делови бидејќи може да се лизне.

**!** Не заборавјте да го тргнете тркалцето пред да го поместите фрижидерот.  
- Тркалцата можат да го оштетат или изгребат подот. Ако поместувате на поголема далечина не заборавјте да ги прицврстите внатрешните делови со трака.  
- Деловите може да се удираат и да се скршат

## Како да ја инсталirate линија за вода (само за автомат моделите)

1. Притисокот на водата треба да биде  $3\text{kgf/cm}^2$  или повеќе за да работи автоматскиот апарат за мраз.

Проверете го притисокот на водата на чешмата; ако чаша од  $180\text{ g}$   $\text{cm}^2$  е полни за помалку од 10 секунди, притисокот е добар.

2. Кога го инсталирате цревото за вода, внимавајте да не е премногу близу до топли површини.

3. Филтерот за вода филтрира само вода; не ги отстранува бактериите или микробите.

4. Ако притисокот на водата не е доволно висок за да работи апаратот за мраз, викнете локалниот водоводџија за да стави додатна пумпа за притисок на водата.

5. Трајноста на филтерот зависи од количеството на употреба. Ви препорачуваме филтерот да го менувате еднаш во 6 месеци.

6. Кога е го прикачуваате филтерот, ставете го на лесно достапно место (отстранување и враќање назад)

7. Откако е го наместите фрижидерот и системот за вода, одберете [WATER-вода] на контролната плоча, и притиснете 2-3 минути да прими вода во резервоарот за вода и да протече вода.

8. Користете заштитна трака на секое поврзување на цревото за да нема протекување на вода.

9. Цревото за вода треба да е поврзано со линијата за ладна вода.

### Прибор за снабдување вода

Проверете ги деловите подолу за инсталирање на снабдувањето со вода. Некои други потребни делови се достапни локалните сервисни агенти.



Конектор  
(3014454520)



Конектор  
(3014454520)



Навртки x4ea  
(7112401211)



Навртки x4ea  
(7112401211)



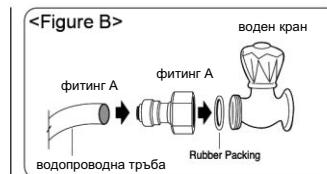
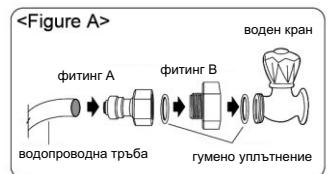
Филтер кутија  
(3019974100)



Црево за вода A/B  
(A:3019503200  
B:3019503300)

### Постапка за инсталирање(само за автомат модели)

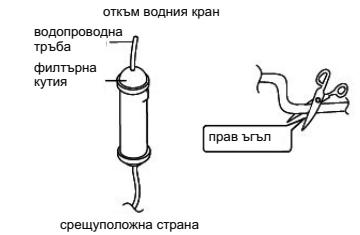
#### 1. Поврзете го конекторот со водоводната линија



Ставете го гумениот дел внатре во конекторот на чешмата и навртете го на чешмата.

#### 2. Подгответе се за инсталирање на филтерот за вода

1) измерете го отприлика растојанието меѓу филтерот и цревото за вода и исечете го цревото од филтерот вертикално.



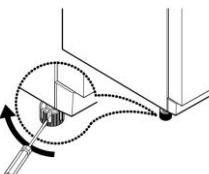


## ИЗРАМНУВАЊЕ НА ФРИЖИДЕРОТ И ПОДЕСУВАЊЕ НА ВРАТАТА (АКО Е ПОТРЕБНО)

Фрижидерот мора да биде израмнет за да работи оптимално и предниот дел да изгледа добро. (ако подот не е израмнет, вратите на замрзнувачот и фрижидерот нема да бидат во рамнотежа.)

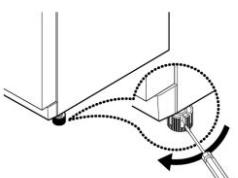
### Во случај вратата на замрзнувачот да е пониска од вратата на ладилникот.

Ставете шрафцигер (од рамен вид) во жлебот на левото тркалце (на дното на замрзнувачот) и свртете во насока на стрелките на часовникот, се додека не се израмни вратата. (во насока на стрелките за да ја подигнете вратата на замрзнувачот; во спротивна насока да ја спуштите вратата.)



### Во случај вратата на ладилникот да е пониска од вратата на замрзнувачот.

Ставете шрафцигер (од рамен вид) во жлебот на десното тркалце (на дното на ладилникот) и свртете во насока на



стрелките на часовникот, се додека не се израмни вратата. (во насока на стрелките за да ја подигнете вратата на ладилникот; во спротивна насока да ја спуштите вратата)

### Предниот капак

По инсталирањето и подесувањето на вратата, зацврстете го предниот капак со навртките.(прво отстранете ги навртките на предната добра плоча. Притиснете и навртете го капакот)



**Внимание** - предниот дел на фрижидерот треба да биде малку повисок од задниот дел за лесно отворање на вратата, но ако тркалцето е многу подигнато за рамнотежа на вратата, т.е. предниот дел е повисок од задниот дел, вратата нема лесно да се отвора.



## Упатство за инсталирање

- Прочитајте ги безбедносните упатства внимателно пред употреба и следете ги мерките за безбедност.



### Сигурносни мерки при инсталирање и поврзување со струја

Да се спречи пожар, електричен шок или протекување

**1 Никогаш не инсталирајте го фрижидерот на влажен под или на место каде водата лесно се собира.**

**2 Проверете го следново пред да поврзете со струја.**  
поворзете го кабелот само со приклучок кој има заземување.  
не приклучувајте други уреди заедно со фрижидерот на ист приклучок.

**3 Не користете адаптер или продолжен кабел.**

**4 Внимавајте напојниот кабел да не биде притиснат од други (метални) предмети.**

\* Ако слушнете чудна бучава или силен хемиски мирис од фрижидерот откако сте го приклучиле, исклучете го веднаш од струја и повикајте сервисен агент.

\* Почекајте 5 минути пред повторно да го вклучите за да не настане оштетување на компресорот или електричните уреди во фрижидерот.

\* Почекајте 2-3 часа за да се олади внатрешноста во првото вклучување, а потоа складирајте ја храната.

(може да има чуден мирис на пластични делови при почетното работење на фрижидерот.

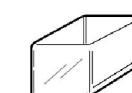
Мирисот по некое време е исчезне како што работи фрижидерот и вратата се отвора и затвора.



### Безбедносни мерки при употреба

- За да не настане лична повреда, пожар или електричен шок, внимателно прочитајте го упатството и чувајте го при рака за идно консултирање.

### Додатни делови



Кутија за јајца

Филтер кутија  
- само за автомат моделот



Прибор за вода  
- само за автомат моделот

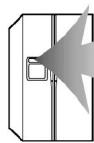


Приручник



## Контролна плоча

- Модел на автомат



Покажува на дигиталниот контролен систем дека работи фрижидерот.  
(иконата е секогаш вклучена кога



Заради Ваша потреба можете да селектирате WATER / CUBED ICE (вода/ коцки мраз) или CRUSHED ICE (кршен мраз).



Правоаголна линија околу иконата се појавува да покаже дека селекцијата е вклучена.

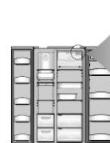


Да добиете вода или мраз, притиснете го перничето нежно со чашата и тоа што сте го одбрале е излезе за 1~2 секунди подоцна.

- избегнувјајте да го ставате крајот на чашата на долнот дел од перничето, бидејќи може водата или коцките мраз да се истурат.
- 2 секунди откако е излезат коцките мраз ќе чуете звук. Тоа значи дека вентилот за мраз се затворил.
- почекајте 2~3 секунди откако сте го поттурнале перничето да излезат сите коцки мраз или вода.



Кога е го чистите делот за коцки мраз или не го користите подолго време, отстранете ги коцките мраз во делот за складирање мраз и исклучете ја функцијата за правење коцки.

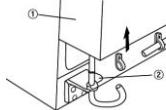


## Основен модел

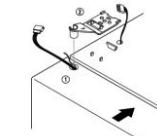
- Внатрешните светилки на фрижидерот се исклучуваат кога вратата е отворена повеќе од 10 минути.
- Во случај вратата на замрзнувачот или фрижидерот да е отворена повеќе од 1 минута, се вклучува алармот на врата за 5 минути и свони на интервал од 1 минута.

## Враќање назад на вратата на замрзнувачот

1. Ставете го цревот за вода во дупката на долнот ментеж прво (само за автомат моделите). Ставете го долнот дел од вратата на долнот ментеж.



2. Ставете ја долната дупка од вратата на замрзнувачот на долнот ментеж

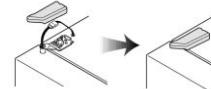


3. Доближете ја горниот дел од вратата до фрижидерот и ставете го горниот ментеж во горната дупка на вратата. (ставете го задниот дел од ментежот на издадениот жлеб прво, а потоа предниот дел на горната дупка на вратата.)



4. Свртете ја навртката на ментежот цврсто до крај.

Поврзете ги прицврстувачките жици и навртете ја долната жица.

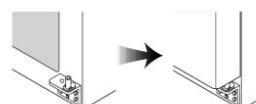


5. Ставете го цревото за вода во спојката. (само за автомат моделите)

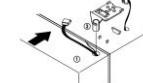


## Враќање назад на вратата на фрижидерот

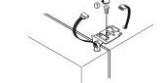
1. Ставете го долнот дел од вратата на долнот ментеж.



2. Доближете ја горниот дел од вратата до фрижидерот и ставете го горниот ментеж во горната дупка на вратата. (ставете го задниот дел од ментежот на издадениот жлеб прво, а потоа предниот дел на горната дупка на вратата.)



3. Свртете ја навртката на ментежот цврсто до крај. Поврзете ги прицврстувачките жици и навртете ја долната жица. Притиснете и навртете го капачето на горниот ментеж.





АКО ФРИЖИДЕРОТ НЕ МОЖЕ ДА ПОМИНЕ ПОКРАЈ ВРАТАТА ПРИ ПОСТАВУВАЊЕТО, СЛЕДЕТЕ ГИ СЛЕДНИВЕ ЧЕКОРИ

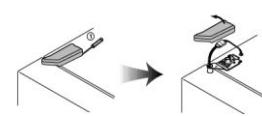
#### Вадење на вратата на замрзнувачот

Извадете го долниот капак прво, ако е прикачен.

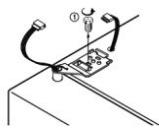
1. Извадете го долниот капак прво. Извлечете го левиот прстен од спојката, држете ја спојката и извлечете ја левото црево за вода. (само за автомат моделите)



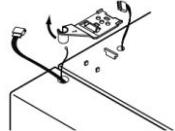
2. Одвртете го капачето од горниот ментеж.



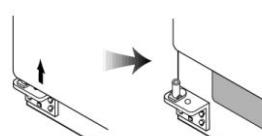
3. Свртете ја завртката на горниот ментеж во спротивна насока од стрелките на часовникот 3-4 пати. Откачете ги прицврстувачките жици.



4. Подигнете го предниот дел од ментежот да го извадите. (откако ментежот е се извади, вратата може напред да падне. Внимавајте!)

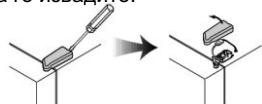


5. Внимавајте да не ја оштетите линијата за вода кога ја вадите вратата.

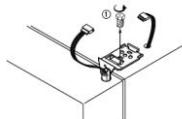


#### Вадење на вратата на фрижидерот

1. Одвртете го капачето од горниот ментеж. Ставете тенок шрафцигер во страничниот жлеб од капачето да го извадите.

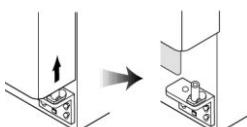


2. Свртете ја завртката на горниот ментеж во спротивна насока од стрелките на часовникот 3-4 пати. Откачете ги прицврстувачките жици.



3. Подигнете го предниот дел од ментежот да го извадите. (откако ментежот е се извади, вратата може напред да падне. Внимавајте!!)

3. Подигнете ја вратата право нагоре да ја извадите.



#### Контрола на температурата

- Кога фрижидерот првпат е приклучен, модот на температурата е подесен на [Middle-среден]

##### Автомат модел



##### Комора за замрзнување

Притиснете FREEZER SET копчето и подесувањето на температурата се менува како што се покажуваат цифрите > секвентно менување на температурата



##### Побрзо замрзнување

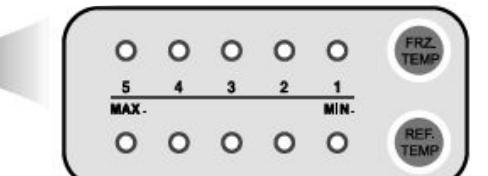
Кога сакате да замрзнете побрзо, притиснете го SUPER FREEZER копчето. Само притиснете го копчето уште еднаш да го исклучите модот.

Притиснете REFRIGERATOR SET копчето и подесувањето на температурата се менува како што се покажуваат цифрите > секвентно менување на температурата



##### Побрзо ладење

Кога сакате да ладите побрзо, притиснете го SUPER REFRIGERATOR. Само притиснете го копчето уште еднаш да го исклучите модот.



##### Основен модел

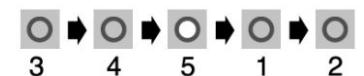


##### Делот за замрзнување

Притиснете FRZ. TEMP копчето и подесувањето на температурата се менува како што се покажуваат цифрите > секвентно менување на температурата <<



Притиснете REF. TEMP ќопчето и подесувањето на температурата се менува како што се покажуваат цифрите > секвентно менување на температурата <<



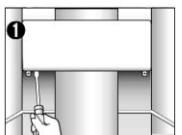
**Caution**  
внимание - храната во фрижидерот може да замрзе ако амбиентната температура на фрижидерот се спушти под 5°C.



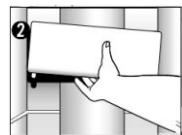
## Како да смените внатрешна сијаличка

Ламбата ја заменува само сервисен агент или слично квалификувано лице.

### Промена на сијаличките на замрзнувачот



Отстранете ги двете навртки задржувај и го капакот од светлото



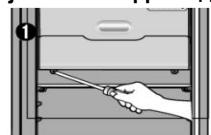
Држете го долниот од капакот на светлото и повлечете напред да го извадите.



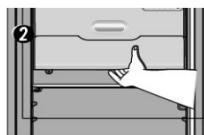
Сменете го светлото.  
- Следете го обратниот ред по откако сте ја смениле сијаличката

### Промена на сијаличката на фрижидерот

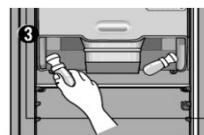
#### Горни сијалички на фрижидерот



Отстранете ги двете навртки задржувај и го капакот од светлото



Држете го долниот од капакот на светлото и повлечете напред да го извадите.



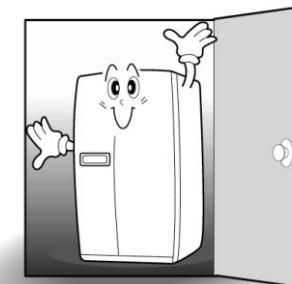
Сменете го светлото.  
Следете го обратните ред по смешувањето на сијаличката.



## ПОДГОТОВКА ЗА ИНСТАЛИРАЊЕ

Проверете прво дали фрижидерот може да помине низ вратата.

Димензии (заедно со раките на вратата)  
(ширина\*длабочина\*висина) 903mm x 734.5mm x 1790mm

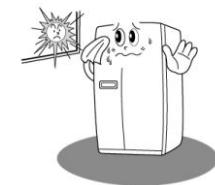


### Најдете соодветно место за поставување на фрижидерот

-Доволно простор зад фрижидерот до сидот заради слободно движење на воздухот.



Избегнувајте директна сончева светлина!



### Забелешка

Отако место е спремно следете ги упатствата за инсталирање.  
Ако околната температура е ниска (под 5° C ), храната може да замрзува или фрижидерот нема да работи правилно



## НЕШТО ЧУДНО? НЕ ГРИЖЕТЕ СЕ. ЕВЕ ГО ОДГОВОРОТ

### Пример

Предниот дел и страничниот дел се загреваат.



Вратата не се отвора лесно.



Звук како да истекува вода од фрижидерот.



Звук како да се крши нешто.



Звук на зуење.

Капки или мраз на сидот или на површината на садовите со храна во замрзнувачот или фрижидерот.



Цевките (садот за ладење) се поставени под површината да се спречи појавување на влага

Кога е ја затворите вратата и потоа веднаш да ја отворите пак, не се отвора лесно. Топлиот воздух влегува внатре да направи разлика во притисокот. Почекајте една минута, и потоа лесно е се отвори.

-Кога компресорот почнува да работи или престанува, разладниот гас кој ја лади внатрешноста и тече низ цевките го предизвикува ваквиот звук.

-Одмрзнатата вода може да прави ваков звук.(овој фрижидер има автоматски систем на одмрзнување.)

- Внатрешните делови се собираат или шират поради температурната промена. Кога внатрешноста се лади или вратата е отворена, може да се слуша ваков звук.

Компресорот или вентилаторите за циркулирање на ладниот воздух можат да прават ваков звук. (ако фрижидерот не е на рамен под, звукот е појак.)

Капки и мраз можат да се појават во следните случаи:

- Висока температура и/ или влажност околу фрижидерот
- Кога вратата е подолго време отворена. течната храна е ставена во фрижидерот незавиткана и непокриена.
- Исто то може да го видите кога ладна вода ставате во стакlena чаша и на површината се формираат капки.

Капки на капакот на внатрешното светло.



Капки на површината на фрижидерот

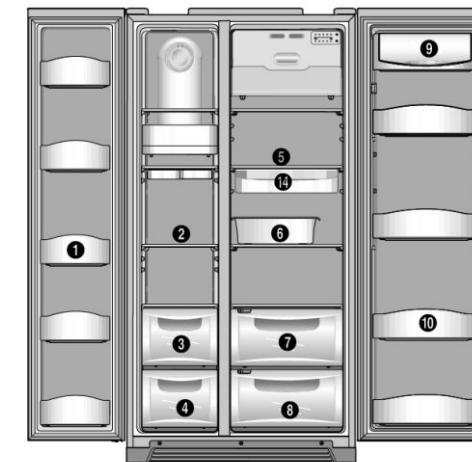
Сијаличката испушта топлина додека работи, па така кога вратата е подолго време отворена, капки е се формираат на капакот на светлото поради температурната разлика.

Во случај на голема влажност околу фрижидерот, влагата во воздухот се лепи на површината и се формираат капки.

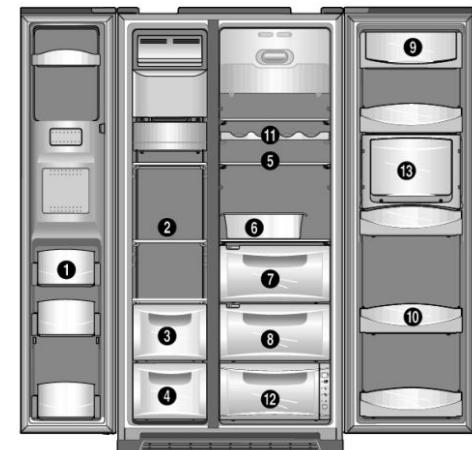


## Како да се користат внатрешните делови

### Внатрешни делови на основниот модел



### Внатрешни делови на автомат модел



- Пrikажани модели со сите опции. Карактеристиките зависат од моделот.



## Caution Внимание

Не фа ајте ја храната (или садовите со храна) со влажни раце во делот за замрзнување.  
Постои опасност од измрзнување.

Не чувајте медицински, академски приемри од истражување во фрижидерот.  
Не чувајте зеленчук во делот за ладење бидејќи и може да замрзне.

Јајцата може да се стават на полицата на фрижидерот

### 1 Дел за замрзнување

За складирање на замрзната храна (не ставајте сладолед или подолго зачувана храна во горниот дел за замрзнување)

### 2 Полица за замрзнување (калирано стакло)

За складирање замрзната храна како што е месо, риба, сладолед.

### 3 Дел за замрзнување на сушена храна

За складирање на сушена храна за подолг период (сушена сипа, сушен инчун)

### 4 Дел за замрзнување месо

За складирање месо, риба, пилешко со фолија или винилна хартија

### 5 Полица за ладење (калирано стакло)

За складирање вообичаена храна

### 6 Подвижен дел за јајца

Ставете ја кутијата кога Ви одговара. (не користете ја кутијата чување којки мрази не ставајте ја во дел за замрзнување)

### 7 Дел за зеленчук

### 8 Дел за овошје

За чување овошје

### 9 Млечни производи

За складирање млечни производи како што се путер и сирење

### 10 Дел за ладење

За складирање на храна која се лади, млеко, цус, шишиња, пиво, итн.

### 11 Дел за вино (само за моделите со сите опции)

12 Магична зона за ладење(само за FRS[N]-U20EA/GA )

Видете страна 10

### 13 Дел за освежување (само за модели со дел за освежување)

За почесто користени конзерви, вода за пиење, пијалочи

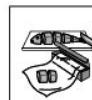
### 14 Дел за послабо ладење (само за основните модели)

За складирање храна која е привремено готова за готвење (месо, риба,...)

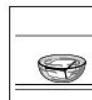
## Совети за складирање на храната



Измијте ја храната пред да ја складирате.



Поделете ја храната во помали делчиња.



Ставете ја течната храна пред полиците (близу до страната на вратата). ако ги ставите цевката со ладен воздух, може да замрзне.



Топла или врепла храна треба да бидат изладени доволно пред да ги ставите во фрижидерот за да се намали трошењето на струјата и да се овозможи процесот на ладење.



Внимавајте со тропското овошје како што се бананите, ананасот, доматите, бидејќи и можат да се расипат на пониска температура.



Нека има доволно простор меѓу храната. Ако е премногу близу, ладниот воздух не може да циркулира и е има послабо ладење.



Никогаш не оставајте ја храната отворена за се спречи ширење на миризба.

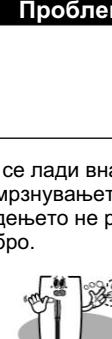


## Пред да повикате сервис

Ве молиме проверете ги следниве совети во врска со некои проблеми пред да повикате сервис!

### Проблем

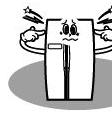
Не се лади внатре.  
Замрзнувањето и ладењето не работат добро.



Храната замрзнува.



Чуден звук од Фрижидерот.



Непријатна миризба  
Од внатре.



### Место за проверка

- Дали фрижидерот е вклучен?
- Дали температурата е подесена [Low Mode- ниска темп.] ?
- Дали фрижидерот е под директна сончева светлина или до некое грејно тело?
- Дали разстојанието меѓу фрижидерот позади и ѕидот е многу мало?

- Дали температурата е подесена на [Strong-силно]?
- Дали околната температура е премногу ниска?
- Дали течната храна е близу до цевката со ладен воздух?

- Дали подот е нерамен?
- Дали разстојанието меѓу фрижидерот позади и ѕидот е многу мало?
- Дали има други предмети кои допираат до фрижидерот?

- Дали храната која ја чувате е непокриена и незавиткана?
- Дали на полиците и кутиите има остатоци од храна?
- Дали храната која ја чувате е долго време во фрижидерот?

- Вклучете го фрижидерот.
- Подесете ја температурата на Middle-средна или High- висока.
- Преместете го фрижидерот на место каде нема сончева светлина, или наоколу нема грејни тела.
- Нека има доволно простор (пове е од 10 см) меѓу фрижидерот позади и ѕидот.

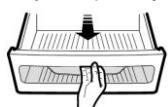
- Подесете ја температурата на [средна] или [ниска].
- Храната може да замрзнува ако околната температура е - 5.
- Преместете го фрижидерот на некое место каде температурата е над 5
- Ставете ја течната храна на полиците близу до вратата.

- Ставете го фрижидерот на рамен под.
- Нека има доволно простор.
- Тргнете ги предметите кои допираат до фрижидерот.

- Не заборавјате да ја завитките или затворите храната.
- Редовно чистете ги полиците и кутиите.
- Миризбата лесно не се отстранува.
- Не чувајте ја храната долго време. Фрижидерот не е совршен ниту траен чувар на храната.

## 2. Дел за зеленчук и овошје

Извлечете напред и повлечете малку нагоре да ја извлечете.



## 3. Полици за замрзнување и ладење

Отворете за вратата целиосно, потоа повлечете го полиците напред да ги извадите.

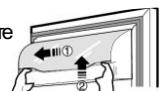


## 4. Дел за млечни производи

- Капак за делот за млечни производи; отворете го малку капакот, држете го со двете раце и притиснете на лево да го извадите

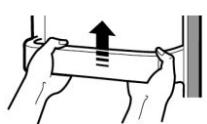
- Прикажан модел со сите опции.

Дел за млечни производи ; држете го со двете раце и притиснете нагоре да го извадите.



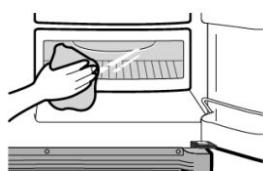
## 5. Делови за замрзнување и ладење

Држете го за двета краја и повлечете нагоре.



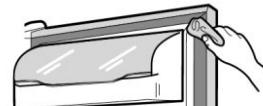
## Како да чистите

Користите крпа со вода и послаб (неутрален) детергент за чистење.



### Вратата

Користете крпа со послаб (неутрален) детергент за чистење



### Задниот дел (машината)

Исчистете ја прашината со правосмукаалка најмалку еднаш годишно.



### Внимание

(Никогаш не користете бензин, разредувачи итн. бидејќи тие можат да ја оштетат површината.

## Магична зона на ладење (само за FRS[N]-U20EA/GA)

Кога прват е приклучите, „OFF“ LED е ON.

Може да одберете „OFF“ „VEGETABLE“ (зеленчук) -> „FISH“ (риба) „MEAT“ (месо) со притискање на копчето „SELECT“ .



Чекор	Дисплеј
исклучено	-
зеленчук	3°C
риба	-1°C
месо	-3°C

LEDs и температурите покажуваат што сте одбрали.

прикажаната темпераура значи подесен вредност со цеп, па така може да разликува од вистинската температура во просторијата.



## Како да го користите автоматот (само за автомат моделите)

одберете ВОДА /КОЦКИ МРАЗ / КРШЕН МРАЗ и притиснете ја чашката на перничето.



притиснете го копчето WATER/ICE (вода/ мраз) да одберете WATER (вода) и иконата е се вклучи.



притиснете го копчето WATER/ICE да одберете CUBED ICE (коцки мраз) и иконата е се вклучи.



притиснете го кочето WATER/ICE да одберете CRUSHED ICE (кршен мраз) и иконата е се вклучи.



вода



кршен мраз



коцки мраз

\* кога е добите [CUBED ICE] or [CRUSHED ICE], тргнете ја чашката кога е до пола полна. (ако не ја тргнете, преостанатиот мраз е ја преполн чашката или излезот на автоматот е се блокира.)



#### Внимание

»избегнувајте тенки кршливи чашки или кристални чаши кога земате кршен или коцки мраз. За Ваша безбедност, никогаш не ставајте ги прстите или други алатки на излезот од автоматот. Ако коцките мраз или кршениот мраз има некаква боја, престанете со користење на мразот и повикајте го сервисниот агент.\* 1 час откако сте ги земале коцките мраз [CUBED ICE] или кршениот мраз [CRUSHED ICE], селекцијата автоматски се враа на вода. [WATER].



#### Како да го користите автоматскиот апарат за мраз (само за автомат моделите)

- Околу 10 коцки мраз (7-8 пати на ден) се прават одеднаш. Ако кутијата за мраз е полна, правење престанува.
- Нормално е да се слуша звук на тропање кога коцките паѓаат во делот за складирање мраз.
- За да не се појави непријатен мирис, редовно чистете јо делот за складирање мраз.
- Ако мразот во делот за складирање не е доволен, нема да излезе. Почекајте еден ден да се направи мраз.
- Ако мразот не излегува лесно, проверете дали излезот е блокиран.

#### Во случај апаратот за мраз да не работи

##### Ако коцките се заглавени и не излегуваат

Извадете јо делот за складирање мраз и сдвојете ги коцките кои се заглавени. Количество на вода кое се обезбедува во апаратот за мраз потребно е да се подеси. Повикајте го сервисниот агент

##### Во случај да снема струја

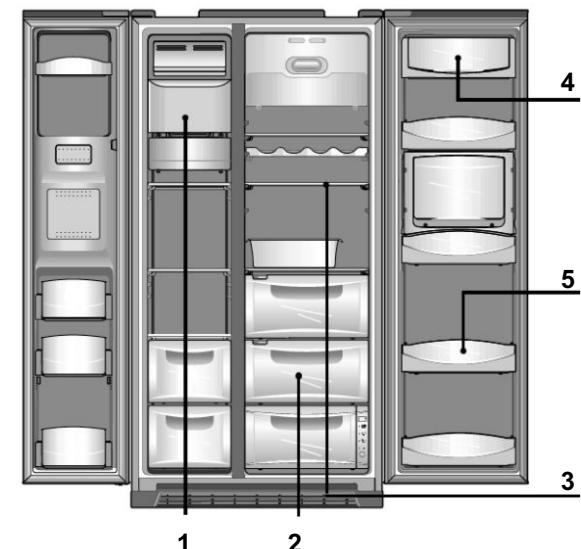
Коцките мраз во кутијата може да се топат и да истечат до делот за замрзнување. Ако знаете дека подолго време е нема струја, извадете ја кутијата, и коцките мраз и повторно ставате ја. Користете само мраз од овој фрижидер.



#### Грижа и чистење

##### Најпрво исклучете

- прикажан модел со сите опции.



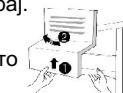
#### Полица за дистрибуирање вода

»Извадете ја решетката за истекување и редовно чистете ја полицата за вода.(полицата за истекување не ја исфрла водата сама)



#### 1. Дел за складирање коцки мраз

Отстранување; повлечете ја кутијата нагоре и извлечете. Враајте назад: наместете на страничните жлебови и притиснете до крај. Ако има потешкотии да влезе целосно, извадете ја, завртете го малку спиралното клопче во кутијата или механизмот за движење, и внесете повторно.  
- не чувајте ги коцките мраз премногу долго.



\ забелешка \ никогаш не чувајте електрични апарати внатре во фрижидерот поради ризик од пожар или електричен шок.



- за ваша безбедност, притиснете (ICE MAKER LOCK заклучување на апаратот за мраз) еднаш, кога е го чистите делот за мраз.

\* внимавајте да не ги повредите рацете и прстите кога ја чистите кутијата.